



DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XVI.

Warszawa, dnia 9 maja 1934 r.

Nr 10

TREŚĆ:

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA:

Poz.		Str.
52	Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 20 lutego 1934 r., wydane za zgodą Prezesa Rady Ministrów o Państwowym Instytucie Telekomunikacyjnym	245

ZARZĄDZENIA:

53	Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 30 kwietnia 1934 r. w sprawie wymiany przekazów telegraficznych z W. M. Gdańskiem	248
54	Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1934 r. w sprawie wymiany przekazów telegraficznych z Marokiem	248
55	Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 25 kwietnia 1934 r. o stosowaniu norm teletechnicznych na ogniwo krygerowskie model 1933 roku	249
56	Zmiana najwyższej dopuszczalnej kwoty dla przekazów pocztowych w obrocie z W. M. Gdańskiem	249

OKÓLNIKI:

	Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach. — Zmiany w sieci pocztowej w miesiącu marcu 1934 r. — Przedłużenie sprzedaży nalepek na rzecz budowy „Domu Pocztowca” Związku Niższych Pracowników Poczty, Telegrafów i Telefonów R. P. w Warszawie. — Zwalczenie nielegalnych urządzeń radjoodbiorniczych. — Wykaz książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. — Wykaz książeczek wkładowych P. K. O., z których zastrzeżenie wypłat zostało zniesione. — Konkursy	250—253
--	--	---------

DZIAŁ NIURZĘDOWY:

	Komunikat Towarzystwa Czynnej Pomocy Pracowników Poczty, Telegrafu i Telefonu Rzeczypospolitej Polskiej we Lwowie	253—256
--	---	---------

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA

52

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 20 lutego 1934 r.

wydane za zgodą Prezesa Rady Ministrów o Państwowym Instytucie Telekomunikacyjnym*).

Na podstawie art. 13 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o utworzeniu państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”

(Dz. U. R. P. z r. 1932 Nr. 105, poz. 879) zarządzam, co następuje:

§ 1. Powołuje się do życia Państwowy Instytut Telekomunikacyjny z siedzibą w m. st. Warszawie.

§ 2. Państwowy Instytut Telekomunika-

*) Monitor Polski Nr. 67, poz. 103.

cyjny ma za zadanie naukowe badanie i opinowanie zagadnień z dziedziny teletechniki, radjotechniki i innych systemów i sposobów łączności, jak również z dziedziny techniki pocztowej.

§ 3. Zatwierdza się załączony do niniej-

szego rozporządzenia Statut Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

Załącznik do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 20 lutego 1934 r. (poz. 103).

STATUT PAŃSTWOWEGO INSTYTUTU TELEKOMUNIKACYJNEGO.

§ 1.

Państwowy Instytut Telekomunikacyjny ma za zadanie naukowe badanie i opinowanie zagadnień teletechniki, radjotechniki i innych systemów i sposobów łączności, jak również z dziedziny techniki pocztowej.

§ 2.

Państwowy Instytut Telekomunikacyjny podlega bezpośrednio Ministrowi Poczty i Telegrafów. Siedzibą Instytutu jest m. st. Warszawa.

§ 3.

Do zadań Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego należy prowadzenie prac z dziedziny telekomunikacji i techniki pocztowej oraz współpraca nad zagadnieniami, zmierzającymi do rozwoju produkcji krajowej w dziedzinie przemysłu telekomunikacyjnego z uwzględnieniem potrzeb obrony Państwa, a w szczególności:

1. Opracowywanie modeli oraz ujednostajnianie sprzętu, przyrządów i urządzeń telekomunikacyjnych, jak również ustalanie norm i sposobów ich zastosowania.

2. Śledzenie i badanie wynalazków i ulepszeń z dziedziny telekomunikacji oraz techniki pocztowej i ich opinowanie z punktu widzenia zastosowania i eksploatacji.

3. Nadzór fachowo-techniczny nad urządzeniami telekomunikacyjnymi państwowymi lub kontrolowanymi przez Państwo.

4. Współpraca z przemysłem elektrotechnicznym i telekomunikacyjnym.

5. Współpraca z Radą Teletechniczną.

6. Przygotowanie materiałów na międzynarodowe kongresy i zjazdy telekomunikacyjne, branie w nich udziału i prowadzenie badań z dziedziny telekomunikacji międzynarodowej.

7. Ogłaszanie wyników prac i badań Instytutu, wydawanie publikacji naukowych i podręczników z dziedziny telekomunikacji oraz techniki pocztowej, jak również kompletowanie zbiorów z tych dziedzin.

Dla realizacji swoich zadań Państwowy Instytut Telekomunikacyjny opiera się na pracach teoretyczno-doswiadczalnych własnych oraz odpowiednich instytucji naukowych, współpracując z nimi.

Prace wkraczające w zakres kompetencji innych ministerstw wykonuje Państwowy Instytut Telekomunikacyjny w porozumieniu z właściwymi ministerstwami.

§ 4.

Z prac i urządzeń Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego w zakresie jego działalności mogą korzystać przede wszystkim Ministerstwa: Poczty i Telegrafów, Spraw Wojskowych, Komunikacji, Przemysłu i Handlu, następnie inne instytucje rządowe i samorządowe, wreszcie instytucje i osoby prywatne.

Wydatki związane z utrzymaniem Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego pokrywane są w zasadzie przez Państwowe Przedsiębiorstwo Polska Poczta, Telegraf i Telefon.

Inne ministerstwa oraz instytucje rządowe i samorządowe pokrywają wydatki związane z wykonywanymi dla nich przez Państwowy Instytut Telekomunikacyjny pracami. Wysokość kwot przypadających zostaje ustalona w porozumieniu między zainteresowanymi instytucjami a Państwowym Instytutem Telekomunikacyjnym.

Dokonywanie prac i korzystanie z urządzeń Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego dla celów prywatnych może mieć miejsce jedynie za opłatą i na warunkach zatwierdzonych przez Ministra Poczty i Telegrafów.

Wpływy z powyższych źródeł będą prelimitowane w dochodach Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego.

§ 5.

Państwowe Przedsiębiorstwo Polska Poczta, Telegraf i Telefon na cele i potrzeby Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego może przyjmować darowizny i zapisy z zachowaniem przepisów prawa.

§ 6.

Budżet Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego stanowi część budżetu Państwowego Przedsiębiorstwa Polska Poczta, Telegraf i Telefon.

W ramach budżetu Dyrektor Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego ma prawo wydatkować samodzielnie.

§ 7.

Państwowemu Instytutowi Telekomunikacyjnemu służy prawo używania pieczęci urzędowej z napisem: Państwowy Instytut Telekomunikacyjny.

§ 8.

Państwowy Instytut Telekomunikacyjny dzieli się na wydziały:

- I Wydział Teletechniki
- II Wydział Radjotechniki
- III Wydział Techniki Pocztovej.

Ponadto w skład Instytutu wchodzi:

- a) Sekretarjat
- b) Instalacje i Warsztaty.

Tworzenie nowych wydziałów i innych komórek organizacyjnych oraz ich związanie może nastąpić na mocy decyzji Ministra Poczty i Telegrafów, zaś dla potrzeb innych ministerstw w porozumieniu z właściwymi ministrami.

§ 9.

Zakres prac i wewnętrzny skład poszczególnych wydziałów oraz innych komórek organizacyjnych, jak również współpracę między nimi — określa regulamin wewnętrzny Instytutu, oparty na niniejszym statucie, zatwierdzony przez Ministra Poczty i Telegrafów na wniosek Dyrektora Instytutu.

Współpraca między Państwowym Instytutem Telekomunikacyjnym a ministerstwami, wymienionymi w § 4, jak również sposób nadzoru nad wykonywanymi dla nich pracami zostaną uregulowane oddzielnymi regulaminami, wydanymi przez Ministra Poczty i Telegrafów w porozumieniu z zainteresowanymi ministrami.

§ 10.

Na czele Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego stoi Dyrektor, powołany przez Ministra Poczty i Telegrafów w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych.

Dyrektora Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego w razie jego nieobecności zastępuje jeden z naczelników wydziałów.

§ 11.

Na czele wydziałów Instytutu stoją Naczelnicy wydziałów, powołani przez Ministra Poczty i Telegrafów na wniosek Dyrektora Instytutu.

Naczelnicy wydziałów względnie innych komórek organizacyjnych, utworzonych na wniosek i dla potrzeb innych ministerstw, zostają wyznaczeni w porozumieniu z zainteresowanymi Ministrami.

§ 12.

Personel Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego składa się z personelu technicznego i administracyjnego, jako pracowników etatowych i kontraktowych.

Pracowników etatowych mianuje Minister Poczty i Telegrafów na wniosek Dyrektora Instytutu.

Pracowników kontraktowych przyjmuje Dyrektor Instytutu w granicach budżetu.

Pozatem w Instytucie może być zatrudniony personel przydzielony (delegowany) i płatny przez inne ministerstwa i przedsiębiorstwa. Pracownicy ci podlegają pod względem fachowym i technicznym wyłącznie władzom Instytutu oraz winni stosować się do przepisów i regulaminów pracy Instytutu.

§ 13.

Dyrektor Instytutu i Naczelnicy wydziałów winni posiadać odpowiednie kwalifikacje, studia i dorobek naukowo-techniczny, wymagany na powyższe stanowiska.

Celem ustalenia kwalifikacji kandydata, zgodnie z § 3 pkt. 7 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 stycznia 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 4, poz. 25), Minister Poczty i Telegrafów powołuje w miarę potrzeby komisję z pośród fachowców i profesorów państwowych szkół akademickich.

§ 14.

Do zakresu działalności i kompetencji Dyrektora Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego należy:

1. Ogólne kierownictwo spraw naukowo-badawczych i administracyjnych Instytutu.
2. Ustalanie kierunku i programu prac oraz czuwanie nad ich realizacją.
3. Przedstawianie Ministrowi Poczty i Telegrafów sprawozdań rocznych z prac wykonanych i programu prac zamierzonych, jak również wszelkich spraw i wniosków wymagających zatwierdzenia Ministra.
4. Reprezentowanie Instytutu nazewnątr.

a w szczególności na zjazdach międzynarodowych.

5. Przedstawianie wniosków Ministrowi Poczty i Telegrafów oraz innym zainteresowanym Ministrom o udzielenie subwencji instytucjom naukowym, współpracującym z Państwowym Instytutem Telekomunikacyjnym.

6. Przedstawianie Ministrowi Poczty i Telegrafów projektu rocznych preliminarzy budżetowych.

7. Załatwianie spraw personalnych pracowników Instytutu w granicach określonych przez Ministra Poczty i Telegrafów.

8. Nadzór nad majątkiem i zbiorami Instytutu.

9. Utrzymywanie kontaktu z pokrewnymi instytucjami krajowymi i zagranicznymi.

10. Uzyskiwanie od dyrekcji i urzędów podległych Ministerstwu Poczty i Telegrafów wyjaśnień, dat statystycznych, wykresów i t. p. potrzebnych do prac Instytutu.

§ 15.

Naczelnicy wydziałów kierują pracami powierzonych im wydziałów, w szczególności do zakresu ich pracy należy:

1. Kierownictwo pracami wydziału stosownie do programu i ogólnych wytycznych Dyrektora.

2. Stawianie wniosków w sprawach wchodzących w zakres prac wydziału.

3. Sporządzanie sprawozdań z prac wykonanych w wydziale.

4. Opracowywanie programu prac zamierzonych na podstawie wskazówek Dyrektora Instytutu, żądań zainteresowanych ministerstw i wniosków własnych.

5. Sporządzanie wniosków w sprawach personalnych wydziału.

6. Sporządzanie wniosków w sprawach budżetowych wydziału.

7. Nadzór nad inwentarzem wydziału.

ZARZĄDZENIA

53

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 30 kwietnia 1934 roku

w sprawie wymiany przekazów telegraficznych z W. M. Gdańskiem.

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów telegraficznych między Polską a W. M. Gdańskiem na zasadach postanowień zarządzenia z dnia 18-go lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2. Najwyższa dopuszczalna kwota przekazu przy nadaniu nie może przekraczać 900 guldów gdańskich.

3. Przekazów telegraficznych nie wolno wysyłać, ani odbierać zapomocą telegrafu bez drutu.

4. Spis krajów, biorących udział w wymianie zagranicznych przekazów pocztowych, dołączony do Dziennika Urzędowego M. P. i T. Nr. 7 z 1931 r., należy uzupełnić, wpisując w rubryce odnoszącej się do W. M. Gdańska, w kolumnie ostatniej „Warunki specjalne” literę „T”.

5. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15-ym maja 1934 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

54

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 28 kwietnia 1934 roku

w sprawie wymiany przekazów telegraficznych z Marokiem.

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów telegraficznych między Polską a Marokiem, z wyłączeniem strefy hiszpańskiej, na zasadach przewidzianych w zarządzeniu z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2. Najwyższa dopuszczalna kwota przekazu

przy nadaniu nie może przekraczać 5.000 franków francuskich.

3. Przekazów telegraficznych nie wolno wysyłać ani odbierać zapomocą telegrafu bez drutu.

4. Spis krajów biorących udział w wymianie zagranicznych przekazów pocztowych, dołączony do Dziennika Urzędowego M. P. i T.

Nr. 7 z 1931 r., należy uzupełnić, wpisując w rubryce odnoszącej się do Maroka w kolumnie ostatniej „Warunki specjalne” literę „T”.

5. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1-ym czerwca 1934 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

55

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 25 kwietnia 1934 roku

o stosowaniu norm teletechnicznych na ogniwo krygerowskie model 1933 roku.

§ 1.

Wprowadza się do obowiązkowego stosowania w państwowym przedsiębiorstwie „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” normy teletechniczne na ogniwo krygerowskie model 1933 roku, stanowiące załącznik do niniejszego Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczty i Telegrafów *) a oznaczone skrótem $\frac{PN}{PNT - 703}$ w serii „Polskich norm teletechnicznych”, opracowanych przez Radę Teletechniczną przy Ministrze Poczty i Telegrafów.

§ 2.

Zamówienia i odbiory ogniwi krygerowskich jak również poszczególne części tych ogniwi winny być dokonywane ściśle według norm $\frac{PN}{PNT - 703}$

§ 3.

Ogniwo krygerowskie oraz poszczególne części winny być oznaczane w korespondencji urzędowej i zapotrzebowaniach następującymi numerami katalogowymi i nazwami:

Nr. katalog 3018.	Normalne ogniwo krygerowskie model 1933 roku.
„ „ 3018/1.	Słój do normalnego ogniwa krygerowskiego model 1933 roku.
„ „ 3018/2.	Elektroda dodatnia (ołowiana) do normalnego ogniwa krygerowskiego model 1933 roku.
„ „ 3018/3.	Elektroda ujemna (cynkowa) do normalnego ogniwa krygerowskiego model 1933 roku.
„ „ 3018/4.	Zacisk uszkowy do elektrody dodatniej normalnego ogniwa krygerowskiego model 1933 roku.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

56

Zmiana najwyższej dopuszczalnej kwoty dla przekazów pocztowych w obrocie z W. M. Gdańskiem.

1. Najwyższą dopuszczalną kwotę dla przekazów pocztowych z Polski do W. M. Gdańska podwyższa się z 575 guldenów gdańskich na 900 guldenów gdańskich, a z W. M. Gdańska do Polski z 1.000 złotych na 1.500 złotych.

2. W spisie krajów, biorących udział w wymianie zagranicznych przekazów pocztowych.

*) Załącznik zostanie rozesłany w określonej ilości wszystkim Dyrekcjom Okręgów Poczty i Telegrafów oraz Głównemu Składowi Materiałów Teletechnicznych.

dołączonym do Dziennika Urzędowego M. P. i T. Nr. 7 z 1931 r. w rubryce odnoszącej się do W. M. Gdańska w kolumnie 2 „Najwyższa dopuszczalna kwota przy nadaniu” liczbę „575” zastępuje się liczbą „900”, a w kolumnie 3 „Najwyższa dopuszczalna kwota przy wypłacie” liczbę „1.000” zastępuje się liczbą „1.500”.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15-ym maja 1934 r.

Nr. PZ 501 z dnia 30 kwietnia 1934 r.

„Szybkie i solidne załatwienie” — oto dewiza, którą zdobywa się Klientelę.

OKÓLNIKI.

Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach.

Od dnia 1 maja 1934 r. znosi się połączenie pocztowe Rożniszew-Warka, pozostawiając

tylko połączenie pocztowe Rożniszew-Magnuszew.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany obiegu poczty.

Nr. PK. 9/64—34 z dnia 24 kwietnia 1934 r.

Zmiany w sieci pocztowej w miesiącu marcu 1934 r.

Rodzaj zmiany	Rodzaj placówki	N a z w a	P o w i a t	Dyrekcja	D a t a
Uruchomiono:	pośred. t.	Chrośnica	Nowy Tomyśl	Pz	1.3
	Ag. 2	Dobieszczyzna	Jarocin	Pz.	21.3
Zwinięto:	Ag. 3	Janowa Dolina	Kostopol	Lb.	1.3
	pośred. t.	Lubecko	Lubliniec	Kt.	1.4
	" p.	Miedźno k. Kłobucka	Częstochowa	Kr.	16.3
	" t.	Repty Nowe	Tarnowskie Góry	Kt.	1.3
	" p.	Skomielna Biała	Myślenice	Kr.	6.3
	" II	Sosnowiec, Urząd Telefoniczny Zagłębia Dąbrowskiego	Sosnowiec miasto	Kr.	1.3
	Ag. 3	Zielona k. Nadwórny	Nadworna	Lw.	16.3
	pośred. p.	Biała k. Makowa Podhalańskiego	Wadowice	Kr.	31.3
	" t.	Biała Góra	Lubawa	Bd.	3.3
	" t.	Białe Błoto	Kościerzyna	Bd.	3.3
	" p.	Bulowice	Biała	Kr.	31.3
	" p.	Bystra k. Gorlic	Gorlice	Kr.	31.3
	V	Bystra k. Białej	Biała	Kr.	31.3
	pośred. p.	Cieniawa	Nowy Sącz	Kr.	10.3
	" p.	Frydrychowice	Wadowice	Kr.	31.3
	" p.	Gaj	Kraków	Kr.	10.3
	" p.	Głogoczów	Myślenice	Kr.	10.3
	" p.	Grzechynia	Wadowice	Kr.	31.3
	Ag. 3	Jaworzynka	Cieszyn	Kt.	31.3
	pośred. p.	Juszczyn	Wadowice	Kr.	31.3
	" p.	Konary k. Świątnik Górnych	Kraków	Kr.	10.3
	Ag. 3	Kurzyzna Średnia	Nisko	Lw.	15.3
	Ag. 3	Lubecko	Lubliniec	Kt.	31.3
	Ag. 2	Lubinia Wielka	Jarocin	Pz.	20.3
	pośred. p.	Lubla	Krosno	Lw.	31.3
	" p.	Łowczów	Tarnów	Kr.	31.3
	" p.	Paczałowice	Chrzanów	Kr.	31.3
	" p.	Podlesie Kęckie	Biała	Kr.	31.3
	" p.	Przegorzały	Kraków	Kr.	10.3
	" p.	Przytkowice	Wadowice	Kr.	31.3
	" p.	Pychowice	Kraków	Kr.	10.3
	" p.	Radocza	Wadowice	Kr.	31.3
	Ag. 2	Repty Nowe	Tarnowskie Góry	Kt.	28.2
	pośred. p.	Skawica	Wadowice	Kr.	31.3
	" t.	Słupia k. Poznania	Poznań	Pz.	31.3
	" p.	Stanisław Dolny	Wadowice	Kr.	31.3
	" p.	Trzetrzewina	Nowy Sącz	Kr.	10.3
	" p.	Tyniec	Kraków	Kr.	10.3
	" t.	Tylice leśniczówka	Lubawa	Bd.	3.3
	" p.	Witkowice	Biała	Kr.	31.3
	Ag. 2.	Witosław	Wyrzysk	Bd.	1.3
	pośred. p.	Włosań	Kraków	Kr.	10.3
	" p.	Wysoka	Wadowice	Kr.	31.3
	Ag. 3	Zarzecze n. Wisłą	Bielsko	Kt.	31.3

Nr GMOrg. 152 z dnia 20 kwietnia 1934 r.

Przedłużenie sprzedaży nalepek na rzecz budowy „Domu Poczto­wca” Związku Niższych Pracowników Poczt, Telegrafów i Telefonów R. P. w Warszawie.

Sprzedaż nalepek w urzędach i agencjach pocztowych na rzecz budowy „Domu Poczto­wca” w Warszawie, zezwoloną okólnikiem z dnia 21 czerwca 1932 r. Nr. PW. 830/16 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12, str. 255) i z dnia 24 lipca 1933 r. Nr. PW. 603/12/33 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 18, str. 294), przedłuża się do końca 1934 r.

W związku z tem termin dokonania przez urzędy i agencje pocztowe ostatecznego obra­chunku i odesłania niesprzedanych nalepek przesuwa się do dnia 22 stycznia 1935 r.

Nr. PW. 721/8/34 r. z dnia 4 maja 1934 r.

Zwalczanie nielegalnych urządzeń radjoodbior­czych.

Do okólnika o zwalczaniu nielegalnych urządzeń radjoodbiorczych z dnia 5 października

1933 roku Nr. GMO 613 (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 22 z roku 1933, str. 334) wprowadza się zmianę następującą:

we wzorze Nr. 2 słowa „Pracownik tutej­szego Urzędu Poczto­wego (imię i nazwisko) doniósł, że stwierdził dnia 19 r. o godzinie”, należy zastąpić słowa­mi: „Tutejszy Urząd Poczto­wy otrzymał wiado­mość w dn.”.

Do czasu wydania druków według zmienio­nego wzoru Nr. 2 należy używać aż do wyczer­pania druków już rozesłanych, wprowadzając w nich odręcznie zmiany, wynikające z niniejsze­go zarządzenia.

Nr. GMO 644 z dnia 1 maja 1934 roku.

**W Y K A Z
książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.**

Nr książki	Nazwisko i imię
526743	Jurewicz Paulina Janina
543611	Gardjaszówna Ryska
558599	Wajnerowicz Sara
630127	Szkwara Ludwik
655475	Chobot Józef
660417	Giza Anna
673841	Kurkówna Kazimiera
712714	Schneeweiss Elias
719261	Retmańska Klara
754390	Żychowski Zygmunt
767295	Radke Jan
803071	Bończak Jerzy
822599	Magierska Regina
868019	Winnicki Tadeusz
888088	Szymaniak Andrzej
959548	Walfisz Halina
972776	Kwiecińska Michalina
2.530-C	Chodakowski Grzegorz
14.044-C	Grinoch Mosiek
18.892-C	Maciejak Władystaw
38.818-C	Poletyło Kazimiera
81.251-C	Goldstein Szlama
97.809-C	Ptakowski Marek
106.848-C	Maǳuszevska Halina
106.849-C	Maǳuszevska Stefania
124.265-C	Starczewska Franciszka
138.160-C	Piórkowski Czesław
146.940-C	Ryszawa Czesław
176.824-C	Kwaśniewski Herszlik
190.624-C	Monitz Szame
193.908-C	Milewski Salomon
346.004-C	Warszawska Chawa
351.152-C	Jastrzębski Stanisław
359.974-C	Kajewska Zofja
361.971-C	Fornel Antoni
383.525-C	Czerwiński Michał
394.886-C	Kruczyńska Szprynca Fogiel
441.804-C	Waldman Uszer Zelik
495.429-C	Langier Maria
496.781-C	Nowicki Telesfor
509.957-C	Sobler Maier
549.613-C	Szandinis Adela
559.315-C	Mrozek Józef
563.425-C	Ks. Kajut Jan

Nr książki	Nazwisko i imię
585.684-C	Kozanecka Aniela
621.112-C	Zyskowski Jakób
624.635-C	Wyrodówna Aniela
633.699-C	Miedziński Bolesław
643.805-C	IV. kl. B. Szkoły Powsz. Istebna
678.079-C	Bałazy Bolesław
706.307-C	Puterman Mojżesz
711.259-C	Malinowska Marja
713.118-C	Goldwasser Chaim
544727	Osica Antoni
557540	Salamonowski Zygmunt
564911	Tarkowski Jerzy
565306	Muszka Szlama
565581	Iwuć Kazimierz
593885	Janik Marja
617382	Murmiło Michał
643028	Iwuć Kazimierz
673032	Tylicki Józef
696951	Grzybowska Stanisława
709976	Wyǳański Alter
712113	Szrednicka Krystyna
755953	Korenowa Helena
801720	Lande Aba
828626	Walówna Helena
828627	Stekłówna Helena
828628	Korzeń Wiesław
866261	Małeczka Stanisława
927470	Linkówna Regina
933767	Piłsudska Wanda
943293	Rotsztajn Matys
952263	Szpetulski Zygfryd
11.676-C	Grześniński Antoni
20.268-C	Goldmer Józef
21.381-C	Zbroja Zygmunt
29.448-C	Łański Hirsz
89.114-C	Lewkowicz Laja
102.065-C	Piasecka Irena
102.209-C	Retz Hilary
110.786-C	Traube Binem Wolf
128.628-C	Skrzypińska Henryka
151.101-C	Lipieta Antoni
156.798-C	Tracewski Władystaw
168.277-C	Minc Moszek
183.037-C	Fridman Mordko Srul

Nr. książki	Nazwisko i imię
192.534-C	Tuzinek Józef
214.911-C	Grabowski Józef
225.285-C	Blatt Ignacy
245.673-C	Wołkowicz Tauba
250.352-C	Bornstein Abram
252.021-C	Furcajg Abram Szyja
273.851-C	Chaimowicz Liba
371.296-C	Kentzer Bogdan
432.962-C	Mazur Jan
436.512-C	Kowalczyk Władysław
443.989-C	Checiński Abram
486.508-C	Kosiński Stanisław
540.869-C	Pelegrini Aleksandra
553.511-C	Zysman Lazar
567.510-C	Linczy Izak
658.721-C	Wald Chaim Moszko
696.691-C	Berkowicz Dawid Lipa
700.351-C	Kleinmann Aleksander
702.263-C	Walker Moses
703.653-C	Tennenbaum Sacher
716.875-C	Mosman Nuta
746.866-C	Jermakowicz Jerzy
757.025-C	Czysta, zagub. w Urz. Pocztowym Łódź 4
758.701-C	Kuzykowa Marja
758.782-C	Nowicka Henryka
758.970-C	Zbrożek Jan
771.242-C	Rozengold Dawid
592874	Breitowicz Jakób
605165	Stypułkowski Zygmunt
619555	Borycki Henryk
625547	Borensztajn Jankiel
632357	Demkowicz Justyna
632693	Podstawa Jan
638514	Rotherówna Helena
646062	Anczakowski Michał
655988	Orlański Hirsz
661626	Dancygier Marja
671562	Anyszkówna Wacława
672752	Zukowski Kamil
691687	Mamaj Kazimiera
696474	Nyrkowska Stefanja
708111	Weinreb Zenon
735690	Bendkowski Józef
821758	Kamiński Andrzej
847004	Stramska Marja
856953	Izbińska Zofja
860918	Lamozik Józef
871064	Mroczkowski Edmund
881463	Auerbachówna Julja Krystyna
911150	Rozen Stanisław
912501	Guderska Joanna
944984	Krawczyk Karol
967968	Szykuła Jan

Nr. książki	Nazwisko i imię
994574	Berglas Chaim Lejb
23.367-C	Odstrcil Rudolf
25.623-C	Rosenheck Wiktor
28.212-C	Żółtowski Michał
49.184-C	Jakimiński Józef Piotr
99.628-C	Warchoń Jan
102.834-C	Bryk Abram Jankiel
120.109-C	Rekówna Marta
181.133-C	Chiszczyńska Stanisława
188.430-C	Goldszlak Josef Lejb
202.744-C	Wzorek Feliks
207.532-C	Najgebauer Leon
212.368-C	Czajko Antoni
226.667-C	Borgiet Antoni
228.740-C	Bañczarowski Jan
261.703-C	Wychowaniec Eugenia
266.597-C	Milsztajn Bencjan
270.938-C	Adelheid Wiktor
281.344-C	Safir Simcha Mejer
291.792-C	Banaś Marja
305.357-C	Gaul Kazimierz
309.323-C	Milecki Stanisław
322.692-C	Jaśkowski Władysław
323.413-C	Kwiecień Stanisław
342.413-C	Zafrin Hilel
344.230-C	Kościelniak Teodor
375.024-C	Pszczółowski Tadeusz
393.033-C	Sepiół Władysław
414.545-C	Izbička Estera
422.170-C	Rajchman Josef
440.647-C	Wielochowa Stanisława
461.642-C	Kultys Jan
513.641-C	Łozanka Ojcumiła
550.464-C	Zelmanowicz Mendel
579.037-C	Antecka Aniela
580.096-C	Frydman Chaja
619.777-C	Blautowa Halina
628.020-C	Kwiatkowska Jadwiga
649.527-C	Marcinkiewicz Piotr
669.273-C	Knopf Siamia
671.221-C	Grojnowska Frymet
693.612-C	Karp Marjem
706.669-C	Petersylje Suraz
707.969-C	Solarz Benjamin
709.884-C	Proszczańska Genia
724.410-C	Chrusciel Marja
724.783-C	Rosiewicz Jan
739.775-C	Goldberg Abram Szulim
750.938-C	Miotk Ludwik
755.550-C	Romowski Wiktor
769.404-C	Waszak Kazimierz
770.494-C	Binsztajn Ewa
771.421-C	Żarów Józef

W Y K A Z

książeczek wkładowych P. K. O., z których zastrzeżenie wypłat zostało zniesione.

Nr. książki	Nazwisko i imię
555562	Izdebski Juljan
572742	Halsztuk Wolf
581664	Kurkczan Artur
639530	Thienelowa Stanisława
670318	Frydlewska Ada
676036	Wilder Stefanja
716936	Cyruliński Edward
790632	Kawianka Marja
844544	Kaczanówna Helena
112.992-C	Sallusówna Janina
132.052-C	Janiszewski Franciszek
133.924-C	Utroff Boaz
219.393-C	Frühman Basia
255.317-C	Kutera Franciszek
321.761-C	Szczepaniak Władysław
414.110-C	Pachocka Józefa
626.638-C	Gutman Kalman
627.872-C	Domb Helena
661.126-C	Wąsowicz Janina

Nr. książki	Nazwisko i imię
683.344-C	Czaja Bartłomiej
695.322-C	Ślawicz Bernard
549642	Poŭjkiś Piotr
580248	Rudyk Franciszek
586247	Piechocka Janina
654510	Łopacińska Rozalja
667232	Donten Jadwiga
719904	Bukowski Antoni
797840	Zaboklicki Marjan
827414	Krzynówek Bronisław
829863	Edelszajn Dwojra
835233	Jastrzębska Janina
862679	Zachmac Zofja
866137	Libiszowska Wanda
930141	Złoto Hersz
158.276-C	Malinowska Helena
163.371-C	Smyk Józef
272.851-C	Kołodny Lew
309.075-C	Libiszowski Walerjan

Nr. książki	Nazwisko i imię	Nr. książki	Nazwisko i imię
340.711-C	Wohlman Salomon	41.200-C	Leśniakówna Halina
377.892-C	Lewandowski Marjan	99.897-C	Leśniak Jan
401.370-C	Ukleja Antoni	192.698-C	Głębocka Józefa
484.992-C	Lewon Adela	202.634-C	Graczowa Jadwiga
522.904-C	Markiefka Adolf	268.864-C	Lekisowa Paulina
632.059-C	Ossowski Jan	482.643-C	Werulik Stanisława
691.586-C	Janiszewski Jan	495.148-C	Wójt Moryc
635009	Mysliński Alfons	554.003-C	Rakowska Mieczysława
641911	Kurleto Janina	565.250-C	Perkal Motel
671162	Sieroń Franciszek	588.927-C	Sobiech Apolinary
774762	Pfeffer Izrael	633.001-C	Lewinson Josek
807293	Fiebig Kazimierz	668.363-C	Lemel Herman
812746	Rądlewska Stefania	716.211-C	Frydland Rachmiel
897014	Hajdenberg Rywen	767.608-C	Rozenblat Szaja

KONKURSY

Ogłasza się niniejszem konkurs na stanowiska naczelników (kierowników) następujących urzędów pocztowo-telegraficznych.

Urząd Pocztowo-telegraficzny	Klasa urzędu	Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów	U w a g a
Gliniany*)	IV	Lwów	*) Przy urzędzie jest mieszkanie służbowe dla naczelnika (kierownika) urzędu.
Lublin 2*)	II	Lublin	
Lwów 5	III	Lwów	
Wojniłów	V	"	

Zarządzenie, co do konkursów, podane jest w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 2 z 1934 r. poz. 14, str. 62. Podania należy kierować do właściwej Dyrekcji Okręgu Poczty i Telegrafów.

Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska upływa dnia 22 maja 1934 roku.

Podania należy uważać za nieuwzględnione, jeżeli kandydat w ciągu 2 miesięcy od rozpisania konkursu w Dzienniku Urzędowym M. P. i T. nie otrzyma odpowiedzi.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

54 Zwyczajne Walne Zgromadzenie T-wa Czynnej Pomocy Pracowników Poczty, Telegrafu i Telefonu Rzeczypospolitej Polskiej — Lwów

odbędzie się w sobotę dnia 19 maja 1934 r. o godz. 17,30 (5.30 popoł.) w sali wykładowej Głównej Poczty we Lwowie (II p. drzwi Nr. 126) z porządkiem obrad:

1. Zagajenie.
2. Odczytanie protokołu ostatniego Walnego Zgromadzenia.
3. Sprawozdanie Wydziału i Zarządu z czynności i rachunków za r. 1933.
4. Wniosek Komisji Rewizyjnej na udzielenie Wydziałowi i Zarządowi absolutorjum z czynności i rachunków za r. 1933.
5. Wniosek Wydziału na zmianę statutu.
6. Wniosek Wydziału co do wysokości opłat i zasiłku pogrzebowego na r. 1934.
7. Wniosek Wydziału na upoważnienie zakupna nieruchomości i lokowania funduszu żelaznego w nieruchomościach.
8. Inne wnioski Wydziału.
9. Wybór Prezesa, Wice-Prezesa oraz 6-ciu członków Wydziału na 3 lata — 1-go członka Wydziału na 1 rok, 3-ch zastępców członków Wydziału na 3 lata, 3-ch członków Komisji Rewizyjnej, 3-ch ich zastępców i 5-ciu członków Sądu Rozjemczego na 1 rok.
10. Wnioski i zapytania członków.

W razie braku kompletu o wyznaczonej wyżej godzinie, odbędzie się tego samego dnia, w temsamym miejscu i z tym samym porządkiem obrad w pół godziny później II Walne Zgromadzenie, ważne bez względu na ilość obecnych na niem członków.

Wnioski członków do Walnego Zgromadzenia mają być podane wpieryw do wiadomości Wydziału przynajmniej na dni 8 przed Walnem Zgromadzeniem.

W obradach Walnego Zgromadzenia mogą brać udział członkowie zwyczajni (t.j. z grona pracowników pocztowych) i nadzwyczajni (t. j. z grona rodziny członków zwyczajnych) — głos jednak stanowczy (prawo głosowania, czynne i biernie prawo wyboru) przysługuje wyłącznie członkom zwyczajnym.

Lwów, dnia 16 kwietnia 1934 r.

Za Wydział:

(—) Tomasz Dziduszko — Sekretarz

(—) Aleksander Kupczyński — Wice-Prezes

Za Zarząd:

(—) Tomasz Dziduszko

(—) Mgr. Michał Cwikłowski

(—) Konrad Lalicki

Wykaz zmarłych członków, których rodzinom wypłacono w r. 1933 statutowe zasiłki pogrzebowe:

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Bruliński Ludwik, Lwów | 26. Kowalski Andrzej, Kraków |
| 2. Brück Józef, Winniki | 27. Kottas Helena, Kraków |
| 3. Budzyńska Norberta, Bydgoszcz | 28. Koziej Julia, Lwów |
| 4. Bukowski Emil, Chodorów | 29. Krzyczkowski Antoni, Lwów |
| 5. Chochorowski Stanisław, Lwów | 30. Kwaśniewski Jan, Poznań |
| 6. Chomicki Adam, Szczakowa | 31. Lang Jan, Lwów |
| 7. Cisek Jan, Lwów | 32. Lewicki Hilary, Łuka Mała |
| 8. Dowsilas Ludwik, Szczakowa | 33. Lewicki Teodor, Rzeszów |
| 9. Inż. Dutczyński Kazimierz, Kraków | 34. Lichtenberg Baruch, Tarnopol |
| 10. Eder Jan, Lwów | 35. Lisiewicz Aleksander, Lwów |
| 11. Feret Maciej, Kraków | 36. Mitranka Alojzy, Lwów |
| 12. Fiala Jarosława, Kraków | 37. Patrach Szymon, Kraków |
| 13. Fleytuch Adam, Lwów | 38. Pryhoda Marja, Lwów |
| 14. Gierszewski Jan, Chojnice | 39. Schmidt Adolf, Przemyśl |
| 15. Hetmaniuk Marja, Nowy Sącz | 40. Śliwa Juljan, Lwów |
| 16. Hrabak Marja, Drohobycz | 41. Swoboda Franciszka, Katowice |
| 17. Jasiński Wojciech, Lwów | 42. Szmendziuk Jan, Lwów |
| 18. Jastrzębski Stanisław, Kraków | 43. Tarnawska Karolina, Kraków |
| 19. Karczewski Józef, Lwów | 44. Topij Błażej, Debica |
| 20. Karmańska Eliza, Chrzanów | 45. Wasyłków Jan, Lwów |
| 21. Kijowski Franciszek, Kraków | 46. Wiśniewska Józefa Malwina, Lwów |
| 22. Klimowicz Jadwiga, Stanisławów | 47. Wobr Jan, Jarosław |
| 23. Kober Anna, Kraków | 48. Zaderecka Marja, Lwów |
| 24. Koluszko Józef, Kraków | 49. Zajaczyński Michał, Lwów |
| 25. Kornacki Antoni, Lwów | |

Cześć Ich Pamięci!

ZAMKNIĘCIA RACHUNKOWE

T-WA CZYNNEJ POMOCY PRACOWNIKÓW POCZTY, TELEGRAFU I TELEFONU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ WE LWOWIE
za rok 1933

Przychody		T R E Ś Ć	Rozchody	
zł.	gr.		zł.	gr.
I. R-k Funduszu obrotowego				
4.705	16	Saldo z dn. 31/XII 1932	26.550	—
30.687	10	Wkłady członków	7	80
1.149	44	Administracja	2.000	—
101	95	Odsetki	2.000	—
		Zasiłki pogrzebowe	6.085	85
		Zakupno ruchomości		
		Do Fund. żelaznego		
		„ zapomogowych		
36.643	65	Saldo w dn. 31/XII 1933	36.643	65
II. R-k Funduszu żelaznego				
17.763	—	Saldo z dn. 31/XII 1932	20.476	10
58	—	Wpisowe	20.736	10
915	10	Odsetki		
2.000	—	Z Fund. obrotowego		
		Wydatki administr.		
20.736	10	Saldo w dn. 31/XII 1933		
III. R-k ruchomości				
3.660	37	Wartość ruchomości w dn. 31/XII 1932	366	04
7	80	10% zużycia	3.302	13
		Ruchomości zakupione w r. 1933		
3.668	17	Wartość ruchomości w dn. 31/XII 1933	3.668	17
Sa				

Przychody		T R E Ś Ć	Rozchody	
Zł	gr		Zł	gr
IV. R-k Funduszu zapomogowego im. Antoniego Rybotyckiego				
4.521	—	Saldo z dn. 31/XII 1932		
100	—	Z Dnia Poczowego		
100	—	Z Fund. obrotowego		
51	61	Odsetki		
		Zapomogi	100	—
		Wydatki administr.	47	61
		Saldo w dn. 31/XII 1933	4.625	—
4.772	61	Sa	4.772	61
V. R-k Funduszu zapomogowego im. Franciszka Gillreina				
2.559	—	Saldo z dn. 31/XII 1932		
50	—	Z Dnia Poczowego		
100	—	Z Funduszu obrotowego		
77	35	Odsetki		
		Wydatki administr.	27	35
		Saldo w dn. 31/XII 1933	2.759	—
2.786	35	Sa	2.786	35
VI. R-k Funduszu bursowego im. Wincentego Tournelle'go				
3.109	—	Saldo z dn. 31/XII 1932		
50	—	Z Dnia Poczowego		
100	—	Z Funduszu obrotowego		
28	31	Odsetki		
		Wydatki administr.	32	31
		Saldo w dn. 31/XII 1933	3.255	—
3.287	31	Sa	3.287	31
VII. R-k Funduszu zapomogowego dla żyjących pracowników pt. i tf.				
3.754	—	Saldo z dn. 31/XII 1932		
200	—	Z Dnia Poczowego		
100	—	Z Funduszu obrotowego		
69	89	Odsetki		
		Zapomogi	208	—
		Wydatki administr.	41	89
		Saldo w dn. 31/XII 1933	3.874	—
4.123	89	Sa	4.123	89
VIII. R-k Funduszu zapomogowego dla wdów i sierot pocztowych				
7.101	—	Saldo z dn. 31/XII 1932		
1.082	50	Dzień Zaduszny		
61	50	Datki		
100	—	Z Funduszu obrotowego		
148	55	Odsetki		
		Zapomogi	1.110	—
		Wydatki administr.	260	55
		Saldo w dn. 31/XII 1933	7.123	—
8.493	55	Sa	8.493	55
IX. R-k Funduszu zapomóg zwrotnych				
32.009	20	Saldo z dn. 31/XII 1932		
3.211	80	Wpłaty członków		
1.803	87	Datki		
142	89	Odsetki		
		Wydatki administr.	760	76
		Saldo w dn. 31/XII 1933	36.407	—
37.167	76	Sa	37.167	76
X. R-k Funduszu Budowy Domu we Lwowie				
13.354	05	Saldo z dn. 31/XII 1932		
100	—	Z Dnia Poczowego		
1.097	85	Datki		
400	—	Z Funduszu obrotowego		
121	41	Odsetki		
		Wydatki administr.	300	31
		Saldo w dn. 31/XII 1933	14.773	—
15.073	31	Sa	15.073	31

Przychody		T R E Ś Ć	Rozchody	
Zł	gr		Zł	gr
		XI. R-k Funduszu Biblioteki		
		Saldo z dn. 31/XII 1932	228	26
8.947	44	Wpłaty abonentów	—	—
23	91	Odsetki	100	—
46	95	Z Dnia Poczтового	100	—
50	—	Z Funduszu obrotowego	—	—
		Wydutki	8.682	04
		Saldo w dn. 31/XII 1933	158	—
9.068	30	Sa	9.068	30
		XII. R-k Sanatorjów Pocztowych		
		A. Rachunek ogólny		
8.697	10	Wpłaty członków	—	—
8.000	—	Subwencja Minist. Poczt i Telegrafów	—	—
750	—	Z Funduszu obrotowego	—	—
1.008	10	Datki	—	—
200	—	Z Dnia Poczтового	—	—
222	39	Z r-ku Pensjonatu	—	—
		Dom Zdrowia w Hrebenowie	13.973	97
		Odsetki	1.007	73
		Wydutki administr.	902	78
60.382	—	Wierzyciele	63.375	11
79.259	59	Sa	79.259	59
		B. R-k Poczowego Domu Zdrowia w Hrebenowie		
13.973	97	Z r-ku Funduszu Sanatorjów Pocztowych	—	—
		Koszta budowy i remontu	7.197	90
		Wydutki na ogród	3.731	74
		Zakupno inwentarza	3.044	33
13.973	97	Sa	13.973	97
		C. R-k Pensjonatu w Hrebenowie		
17.408	60	Wpłaty pensjonariuszów	—	—
3.547	60	Z Funduszu Kolonij Letnich	—	—
		Wydutki	20.733	81
		Do Fund. Sanatorjów Pocztowych	222	39
20.956	20	Sa	20.956	20
		XIII. R-k Fundusz Kolonij Letnich		
		(Fundacja Jubileuszowa 50-lecia)		
2.657	—	Saldo z dn. 31/XII 1932	—	—
179	16	Z Dnia Poczтового	—	—
1.509	50	Datki	—	—
300	—	Z Funduszu obrotowego	—	—
2.435	80	Imprezy	—	—
66	56	Odsetki	—	—
		Subwencja dla Kolonji Dyr. Poczt i Telegr.	500	—
		Utrzymanie własnej Kolonji	3.547	60
		Wydutki administr.	205	42
		Saldo w dn. 31/XII 1933	2.895	—
7.148	02	Sa	7.148	02

(—) Tomasz Dziduszko

(—) Mgr. Michał Cwikłowski

(—) Konrad Lalicki

Poszczególne pozycje powyższego zestawienia rachunkowego porównano z księgami i załącznikami i sprawdzono zgodność.

Komisja szkrutująca z ramienia Wydziału T-wa:

(—) Foksiński Aleksander

(—) Olearczykówna Marja

(—) Leszczyszyn Michał

Powyższe zamknięcie rachunkowe za r. 1933 porównano z księgami i stwierdzono zgodność.

Komisja Rewizyjna Walnego Zgromadzenia:

(—) Litwiński Apolinary

(—) Wołoszynowicz Włodzimierz

(—) Szmargowski Michał

Jeśli możesz to sam udzielić szczegółowych informacji — jeśli nie to uprzejmie skieruj zawsze pytającego do właściwego źródła.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.

Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr. 1.

PRENUMERATA NA ROK 1934 WYNOŚI:

roczna 12 zł

półroczna 6 zł

kwartalna 3 zł

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR 15, TABELARYCZNE GR. 30.

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA.

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.

Drukarnia Państwowa Nr 70161.

Cena 50 gr.